

huuhuksinksapaya • huuhuksinksp • Arithmetic*

We will learn to state equations like the following in Nuuchahnulth, using the four basic operations addition, subtraction, multiplication, and division.

- | | | | |
|-----|---|--|--|
| (1) | C | ʔaqaqḥ éawaak ʔuhʔiiš éawaak. | What is one and one? |
| | C | éawaak ʔuhʔiiš éawaak ʔaʔiičiʔiš. | One and one become two. |
| | C | muu éawaaʔatu qacc̣iičiʔiš. | Four minus one becomes three. |
| | C | qacc̣up̣it muu ḥayu ʔuhʔiiš ʔaʔiičiʔiš. | Three times four becomes twelve. |
| | C | ʔaʔak ^w aʔ ʔaʔḥtačiʔ muuč̣iʔiš. | Eight splits in two and becomes four. |
| | C | ʔaʔpu qacc̣aḥtačiʔ ʔaʔiičiʔiš, éaawapuʔ. | Seven splits in three and becomes two, one is left over. |

When you need generic words to describe arithmetic and the four operations, use these verbs:

- | | | |
|-----|--|---|
| (2) | huuhuksinksap BCT, Q huuhuksinksp (vt) (on)..... | counting it together, doing arithmetic, mathematics |
| | ʔayaʔaʔayap BCT, Q ʔayaʔaayp* (vi?) (cp)..... | add more onto, addition |
| | ʔuušʔatap BCT, Q ʔuušʔatp (vi?) (cp)..... | take some off, subtraction |
| | ʔayiiyap BCT, Q ʔayiiyp (vt) (cp)..... | make it many, multiplication |
| | xačḥtaʔap BCT, Q xačḥtaayp* (vt) (cp)..... | divide it, division |

We know of no Nuuchahnulth language yet for ordinal numbers apart from ‘first’ and ‘second’, fractions apart from ‘half’, negative numbers, or even, odd, or prime numbers.

Usually, it is convenient to state equations so as to match the order of symbols in our mathematical notation, ex.

$2 \times 3 = 6$. But be aware that the natural word order of Nuuchahnulth puts the predicate first, ex. *ḥupuč̣iʔiš*. Both orders are acceptable:

- | | | | |
|-----|---|----------------------------|------------------------------|
| (3) | C | ḥupuč̣iʔiš ʔaʔp̣it qacc̣a. | Two times three becomes six. |
| | C | ʔaʔp̣it qacc̣a ḥupuč̣iʔiš. | Two times three becomes six. |

* (CC BY) 2022 Adam Werle, SVLC ms. This information is based on the Taataaqsa Dictionary, research by John Rampanen, and judgements by Josephine George, Fidelia Haiyupis, Hilda Hanson, Julia Lucas, and Simon Lucas. Speakers of different dialects were consulted separately. This research was supported in part by the Kinkade Language and Culture Fund, and by Ehattesaht-Chinehkint First Nation.

We use the following words and suffixes for the four operations. Take care to use these appropriately according to their aspect. In the simplest equations, we add the endings directly to numbers, but with very long equations, it is often convenient to use the free words *ʔuʔaʔačičiʔ*, *ʔuʔatu*, and so on. Usually we state equations intransitively, but they can also be stated transitively, ex. *muuʔataʔi sučá cawiiʔap*, ‘Take four from five and make one.’

- | | | |
|-----|--|--|
| (4) | <i>ʔuhʔiis</i> CQ, BT <i>ʔuhʔiš</i> , B <i>ʔiš</i> , BCT <i>ʔahʔaaʔaʔ</i> , Q <i>ʔahʔaaʔ</i> | and, plus |
| | <i>-(ʔ)aʔačičiʔ</i> , <i>-(ʔ)aʔaʔap</i> , <i>ʔuʔaʔačičiʔ</i> (cp) | so many go onto (screen), are added to |
| | <i>-ʔatu</i> , <i>-ʔatap</i> , <i>ʔuʔatu</i> (cp) | so many fall off, minus |
| | <i>-ʔit</i> , <i>-ʔitap</i> , <i>ʔuʔit</i> (aa) (anaspectual) | so many times |
| | <i>-htačičiʔ</i> , <i>-htaʔap</i> , <i>ʔuhtačičiʔ</i> (cp) | it divides into so many parts |
| | <i>L-apuʔ</i> , <i>L-apup</i> , <i>ʔuupuʔ</i> (cp) | so many stick up, remains after dividing |

To state equations, you will need to know how to use the numbers in the complete aspect, as well as how to add the above suffixes to them. Here are the complete aspect forms of the digits to ten:

- | | | |
|-----|--|--|
| (5) | <i>čawaakšičiʔ</i> BCT, Q <i>čawaakšič</i> | <i>ńupučičiʔ</i> BCT, Q <i>ńupučič</i> |
| | <i>ʔaʔ.iičičiʔ</i> BCT, Q <i>ʔaʔ.iičič</i> | <i>ʔaʔ.pučičiʔ</i> BCT, Q <i>ʔaʔ.pučič</i> |
| | <i>qacciičičiʔ</i> BCT, Q <i>qacciičič</i> | <i>ʔaʔ.ak^waʔšičiʔ</i> BCT, Q <i>ʔaʔ.ak^wiʔšič</i> |
| | <i>muučičiʔ</i> N | <i>čawaak^waʔšičiʔ</i> BLA, HT <i>čawak^waʔšičiʔ</i> , Q <i>čawak^wiʔšič</i> |
| | <i>sučičičiʔ</i> BCT, Q <i>sučičič</i> | <i>ḥayučičiʔ</i> BCT, Q <i>ḥayučič</i> |

Here are the forms of the digits to four plus the five arithmetical endings (BCT):

- | | | | | | |
|-----|------------------------|------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
| (6) | <i>-(ʔ)aʔačičiʔ</i> | <i>-ʔatu</i> | <i>-ʔit</i> | <i>-htačičiʔ</i> | <i>L-apuʔ</i> |
| | <i>čawaaʔaʔačičiʔ*</i> | <i>čawaaʔatu</i> | <i>ńuʔit</i> | — | <i>čaawapuʔ</i> |
| | <i>ʔaʔ.aʔačičiʔ*</i> | <i>ʔaʔ.aatu</i> | <i>ʔaʔ.ʔit</i> | <i>ʔaʔ.htačičiʔ</i> | <i>ʔaaʔapuʔ</i> |
| | <i>qaccáaʔačičiʔ*</i> | <i>qaccáatu</i> | <i>qaccúʔit</i> | <i>qaccáhtačičiʔ</i> | <i>qaaccáapuʔ</i> |
| | <i>muuʔaʔačičiʔ*</i> | <i>muuʔatu</i> | <i>muuʔit</i> | <i>muuhtačičiʔ</i> | <i>muupuʔ</i> |